



SPRAYPARK SPEELREGELS

SPRÜHPARKREGELN | SPRAYPARK RULES

- **Het betreden van en spelen in het spraypark is op eigen risico (van ouders/verzorgers)**
Das Betreten und Spielen im Sprühpark erfolgt auf eigene Gefahr (der Eltern/Betreuer)
Entering and playing in the spraypark is at own's risk (of parents/guardians)
- **Het Spraypark is toegankelijk voor gasten die verblijven op Strandpark Vlugtenburg of gasten van Eetcafé Zout.**
Der Spraypark ist für Gäste des Strandparks Vlugtenburg und Gäste des Eetcafés Zout zugänglich.
The Spraypark is open to guests staying at Strandpark Vlugtenburg or guests of Eetcafé Zout.
- **Groepen vanaf 6 kinderen of kinderfeestjes zijn niet toegestaan, tenzij dit is afgesproken met Speelcafé Zoet / Eetcafé Zout.**
Groups of 6 children or more and children's parties are not allowed unless agreed with Speelcafé Zoet / Eetcafé Zout.
Gruppen ab 6 Kindern oder Kinderpartys sind nur nach Absprache mit dem Speelcafé Zoet / Eetcafé Zout erlaubt.
- **Nog niet zindelijk? Zwemluier verplicht (geen gewone luiers)**
Nicht sauber? Schwimmwindel erforderlich (keine normalen Windeln)
Not yet toilet trained? Swim diaper required (no regular diapers)
- **Geen zand in de waterspeeltuin. Net van het strand? Eerst onder de douche!**
Kein Sand im Wasserspielplatz. Gerade vom Strand gekommen? Erst unter die Dusche!
No sand in the water playground. Just came from the beach? First, take a shower!
- **Eigen consumptie is niet toegestaan**
Eigenverbrauch ist nicht erlaubt
Personal consumption is not allowed
- **Picknicktafels alleen gebruiken tijdens consumptie**
Picknicktische sind nur während des Verzehrs zugänglich
Use of the Picnic tables are only for consumption
- **Gooi afval in de afvalbakken**
Abfälle in den Mülleimern entsorgen
Please dispose of waste in the waste bins
- **Strandpark Vlugtenburg is niet aansprakelijk voor schade aan of diefstal van persoonlijke eigendommen**
Der Strandpark Vlugtenburg haftet nicht für die Beschädigung oder den Diebstahl von persönlichem Eigentum
Strandpark Vlugtenburg is not liable for damage to or theft of personal property
- **Strandpark Vlugtenburg kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige vorm van letsel of schade**
Der Strandpark Vlugtenburg haftet nicht für Verletzungen oder Schäden
Strandpark Vlugtenburg cannot be held liable for any form of injury or damage
- **Alcohol en/of drugs zijn niet toegestaan**
Alkohol und / oder Drogen sind nicht erlaubt
Alcohol and / or drugs are not allowed
- **Het spraypark is rookvrij**
Der gesamte Sprühpark ist rauchfrei
The entire spraypark is non-smoking
- **Huisdieren zijn niet toegestaan in het spraypark**
Haustiere sind im Sprühpark nicht erlaubt
Pets are not allowed in the Spraypark area
- **Meld u bij het animatieteam van Speelcafé Zoet voor vragen of opmerkingen (openingstijden te vinden in de Vlugtenburg app)**
Wenden Sie sich bei Fragen oder Anmerkungen an das Animations-Team von Speelcafé Zoet (Die Öffnungszeiten finden Sie in der Vlugtenburg-App)
Contact the animation team of Speelcafé Zoet for questions or comments (opening hours can be found in the Vlugtenburg app)

Nieuwsgierig naar de activiteiten van Speelcafé Zoet? Download de app!

